

Chers amis tireuses et tireurs vétérans,

Nous avons le grand plaisir de vous inviter à notre journée annuelle de tir et à l'assemblée générale du **samedi 25 avril 2009**, au stand du petit calibre de **Bulle**

Comme l'année dernière, le tir se déroulera uniquement le matin et les feuilles de stand seront délivrées jusqu'à 11.00 heures. En cas d'empêchement, une séance de tir anticipé se déroulera le **vendredi 17 avril 2009, de 16h00 à 19h00**, également au stand PC de **Bulle**. Pour le **25 avril 2009**, les tireurs sont priés de s'annoncer pour le repas qui sera servi à partir de 12.30 heures, suivi de l'assemblée avec proclamation des résultats de la journée.

Nous souhaitons à toutes et à tous beaucoup de succès et d'agréables moments au sein de la grande famille des tireurs vétérans.

Amitiés et bon tir 2009

Le comité

Liebe Veteranen Schützinnen und Schützen,

Es freut uns Euch an unserem Jahresschiessen, sowie an der Generalversammlung vom **25. April 2009** im Kleinkaliber-Stand von **Bulle** einzuladen.

Wie letztes Jahr wird nur am Vormittag geschossen und die Standblätter werden bis 11.00 Uhr ausgehändigt. Für die Schützen, denen es nicht möglich ist am Samstag unter uns zu sein, besteht die Möglichkeit am Freitag den **17. April 2009, von 16.00 bis 19.00 Uhr**, im KK-Stand von **Bulle** zu schiessen. Für den **25. April 2009**, wird den Schützen gebeten, sich für das Mittagessen einzuschreiben, welches zirka 12.30 Uhr serviert wird. Anschliessend wird die Jahresversammlung mit Rangverkündigung abgehalten.

Der Vorstand wünscht allen Schützen viel Erfolg und frohe Stunden im Kreise der Veteranen Schützenfamilie zu verbringen.

Freundliche Grüsse und Gut Schuss im 2009

Der Vorstand

Madame, Monsieur, cher Vétéran tireur sportif, nous avons l'honneur de vous convoquer à la

29^{ème} ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE, qui aura lieu le

samedi 25 avril 2009 à 14.00 hres à la buvette du stand P.C. de Bulle

Tir annuel de 07.30 à 11.30 hres, stand P.C. de Bulle

(Fermeture du guichet des passes à 11.00 heures)

Repas de 12.30 à 14.00 heures à la buvette du stand P.C. de Bulle

Ordre du jour

1. Ouverture de l'assemblée
2. Liste des présences
3. Nomination des scrutateurs
4. Approbation du P.V. de la 28^{ème} assemblée 2008 à Plaffeien
5. Rapports annuels:
 - du président
 - du chef de tir
 - du caissier
6. Comptes 2008 et rapport des vérificateurs
7. Budget 2009
8. Fixation de la cotisation 2010
9. Admissions – Démissions – Radiations – Décès – Effectif
10. Renouvellement du comité
11. Proclamation de 1 vétéran honoraire fédéral
12. Proclamation de 4 vétérans honoraires cantonaux
13. Remise des primes, diplômes et insignes
14. Nomination d'un suppléant réviseur des comptes
15. Activités de tir en 2009 (match olympique, maîtrises, etc.)
16. Désignation du lieu de l'assemblée annuelle et du tir 2010
17. Tir fédéral des vétérans tireurs sportifs 2009
18. Divers.

Nous comptons sur votre présence au tir annuel, au repas en commun et à l'assemblée générale.

Nous vous présentons, Madame, Monsieur et chers vétérans tireurs sportifs, nos cordiales salutations.

Le comité

NB : Cotisation : Pour ceux et celles qui ne l'ont pas encore fait, les participants au tir annuel pourront s'acquitter de la cotisation 2009 de Fr. 20. -- à cette occasion. Les non-participants sont invités à payer leur cotisation par virement postal ou bancaire (ou à la rigueur par bulletin de versement).

Repas : Celui qui participe au repas en commun est prié de s'annoncer au moyen du formulaire annexé, dernier délai le 16 avril 2009, car le cantinier doit être averti du nombre de repas.

Annexes : 1 bulletin de versement + 1 formulaire d'annonce pour le repas en commun

Liebe Veteranen Sportschützinnen und Sportschützen,
Wir laden Sie ein zur

29. ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG am

Samstag 25. April 2009, um 14.00 Uhr in der Buvette des KK-Standes von Bulle.

Jahresschiessen von 07.30 bis 11.30 Uhr im KK-Stand von Bulle

Mittagessen 12.30 bis 14.00 Uhr in der Buvette des KK-Standes von Bulle

Tagesordnung

1. Eröffnung der Versammlung
2. Präsenzliste
3. Wahl der Stimmenzähler
4. Annahme des Protokolls der 28. Generalversammlung von Plaffeien
5. Jahresbericht :
 - des Präsidenten
 - des Schützenmeisters
 - des Kassiers
6. Rechnung 2008 und Revisorenbericht
7. Budget 2009
8. Festsetzung des Jahresbeitrages 2010
9. Aufnahme – Rücktritte – Ausschlüssungen – Todesfälle – Mitgliederbestand
10. Wahlen
11. Ernennung von 1 CH-Ehrenveteranen
12. Ernennung von 4 FR-Ehrenveteranen
13. Ernennung eines Ersatzrevisors
14. Abgabe der Prämien, Diplôme und Abzeichen
15. Schiesstätigkeit 2008 (Liegendmatch, Veteranenmeisterschaften, usw.)
16. Bestimmung des Ortes der GV und des Jahresschiessens 2010
17. Eidgenössisches Veteranen Sportschiessen 2009
18. Verschiedenes.

Wir erwarten Ihre Teilnahme am Jahresschiessen, am gemeinsamen Essen und an der Generalversammlung und wünschen Ihnen frohe Stunden im Kreise der Veteranen Schützenfamilie.

Der Vorstand

NB : Jahresbeitrag : Für die Mitglieder, die den Jahresbeitrag 2009 von Fr. 20.-- noch nicht bezahlt haben, besteht die Möglichkeit diesen Beitrag anlässlich des Jahresschiessens zu begleichen.

Die am Jahresschiessen nicht teilnehmenden Mitglieder sind gebeten den Jahresbeitrag mittels Post- oder Banküberweisung zu begleichen (oder ausnahmsweise mittels Einzahlungsschein).

Mittagessen : Mitglieder die am gemeinsamen Essen teilnehmen möchten, werden gebeten sich bis am 16. April 2009 mittels beiliegendem Formular anzumelden, damit die Anzahl Essen am Organisator mitgeteilt werden kann.

Beilagen : 1 Einzahlungsschein + 1 Anmeldeformular für das Mittagessen

Tableau d'honneur de l'AFVTS

Président d'honneur

BOSCHUNG Adolphe 1929 1763 Granges-Paccot 2004

Membres d'honneur

PAGE Albert 1924 1741 Cottens 1994
BERTHERIN Joseph 1926 1627 Vulruz 1996
SCHERWEY Moritz 1921 1735 Tavel 1996
Mme PRELAZ Maguy 1630 Bulle 1999
PRELAZ Marcel 1933 1630 Bulle 1999
Mme BERTHERIN Marie-Louise 1627 Vulruz 1999

Marraine du drapeau

Mme PRELAZ Maguy 1630 Bulle

Nouveau vétéran honoraire fédéral (1934 + 15 ans de cotisation)

CHATTON Alphonse 1934 1700 Fribourg

Nouveaux vétérans honoraires cantonaux (1939 + 10 ans de cotisation)

BAPST Josef 1938 1735 Giffers
BRAILLARD Jacques 1938 1669 Les Sciernes d'Albeuve
BUCHS Paul 1939 1656 Jaun
JAQUET Alphonse 1939 1653 Crésuz

Vétérans honoraires fédéraux de l'ASVTS

<i>Nom</i>	<i>Prénom</i>	<i>Né en</i>	<i>NP</i>	<i>Domicile</i>	<i>Nommé en</i>
PURRO	Joseph	1917	1723	Marly	1992
OVERNEY	Fernand	1919	1630	Bulle	1994
TISSOT	Louis	1919	1630	Bulle	1994
BEAUD	Charles	1921	1669	Albeuve	1996
CLERC	Bernard	1921	1711	Corpataux	1996
NEUHAUS	Willy	1921	1734	Tentlingen	1996
SCHERWEY	Moritz	1921	1735	Giffers	1996
TORNARE	Jules	1921	1631	Sorens	1996
QUARTENOUD	Eloi	1922	1630	Bulle	1997
SCHERLY	Joseph	1922	1634	La Roche	1997
DUDING	André	1923	1631	Sorens	1998
DUDING	Bernard	1924	1835	Montbovon	1999
PAGE	Albert	1924	1741	Cottens	1999
ANDREY	Pierre	1925	1636	Broc	2000
DUPONT	Marcel	1925	1630	Bulle	2000
BERTHERIN	Joseph	1926	1627	Vulruz	2001

MENÉTREY	Albert	1926	1676	Chavannes/Forts	2001
BARRAS	Louis	1927	1787	Belfaux	2002
GACHOUD	Félix	1927	1614	Granges/Veveyse	2002
PASQUIER	Roger	1926	1661	Le Pâquier	2002
PYTHOUD	Edouard	1927	1669	Albeuve	2002
HORNER	Robert	1928	1723	Marly	2003
PILLER	Fernand	1928	1721	Misery	2003
BOSCHUNG	Adolphe	1929	1763	Granges-Paccot	2004
BEAUD	Canisius	1929	1669	Albeuve	2004
BULLIARD	Jean	1930	1700	Fribourg	2005
BUCHS	Anton	1927	1656	Jaun	2005
ROULIN	André	1930	1723	Marly	2005
CASTELLA	Henri	1931	1668	Neirivue	2006
STEMPFEL	Marius	1931	1700	Fribourg	2006
EGGERTSWYLLER	Raymond	1932	1724	Praroman	2007
RUEDI	Eugène	1932	1786	Sugiez	2007
EGGER	Emile	1933	1782	Belfaux	2008
GUGLER	Alfons	1933	1700	Fribourg	2008
PICCAND	André	1933	1680	Romont	2008
PRELAZ	Marcel	1933	1630	Bulle	2008
THORIN	Claude	1933	1628	Vuadens	2008

Vétérans honoraires cantonaux de l'AFVTS

<i>Nom</i>	<i>Prénom</i>	<i>Né en</i>	<i>NP</i>	<i>Domicile</i>	<i>Nommé en</i>
ROULIN	André	1930	1723	Marly	2003
RUEDI	Eugène	1932	1786	Sugiez	2003
CHATTON	Alphonse	1934	1700	Fribourg	2004
AUDERSET	Alfons	1935	1712	Tavel	2005
PAPAUX	Bernard	1935	1630	Bulle	2005
REY	Jean-Marie	1935	1470	Estavayer le Lac	2005
BULLIARD	Séraphin	1936	1653	Dompierre	2006
CHATAGNY	Jacques	1936	1747	Corserey	2006
PERNET	André	1936	1835	Montbovon	2006
SCHOUWEY	Robert	1936	1782	Belfaux	2006
SCHROETER	Claude	1936	1772	Grolley	2006
FASEL	Joseph	1937	1700	Fribourg	2007
NICOLET	Henri	1937	1740	Neyruz	2007
FAVRE	Francis	1938	1566	St-Aubin	2008
KOLLY	Nicolas	1938	1630	Bulle	2008

Journée du samedi 25 avril 2009 au stand PC de Bulle

Comme l'année dernière, le comité de l'AFVTS a le plaisir d'inviter ses membres à réserver cette journée, selon l'ordre du jour figurant aux pages 2 et 3.

Nous comptons sur une forte participation au tir, à l'assemblée et au repas qui suivront.

Menu

Jambon à l'os
Gratin dauphinois
Haricots
Poire à botzi

Dessert : salade de fruits frais

Café

Fr. 25.— par personne, **sera encaissé directement sur place.**
(boissons non comprises)



MIFROMA

**Mille fromages,
mille saveurs.**

Une entreprise
du groupe **MIGROS**

Prime ASVTS

Les tireurs suivants sont en possession de 4 bons-prime. Si lors du tir annuel 2009, ils obtiennent le 5^{ème} bon, ils pourront commander une prime ASVTS.

VSS-Prämie

Folgende Schützen besitzen 4 Prämien-Gutscheine. Mit 5 Gutscheine können sie beim Jahreschiessen 2009 eine VSS-Prämie bestellen.

	<i>Nom</i>	<i>Prénom</i>	<i>Année</i>	<i>Domicile</i>	<i>Nombre</i>
1	Barbey	Paul-André	45	Progens	4
2	Chatton	Alphonse	34	Fribourg	4
3	Chételat	Albert	50	Prez-vers-Noréaz	4
4	Devaud	André	44	Fribourg	4
5	Lauper	Josef	45	Giffers	4
6	Nicolet	Georges	36	Cottens	4
7	Papaux	Bernard	35	Bulle	4
8	Piller	Fernand	28	Misery	4
9	Pochon	Paul-André	49	Avenches	4
10	Risse	Marcel	50	La Roche	4
11	Schafer	Pierre	41	Marly	4
12	Spichty	André	45	Posieux	4

Les tireurs suivants ont choisi une prime ASVTS en 2008. Elle sera distribuée à l'occasion de l'assemblée du 25 avril 2009 à Bulle. La présence des tireurs concernés est souhaitée.

Folgende Schützen haben im Jahre 2008 eine VSS-Prämie bestellt. Diese wird anlässlich der GV vom 25. April 2009 in Bulle abgegeben. Die Präsenz der Berechtigten ist erwünscht.

Bays	Meinrad	41	Cottens
Berger	Gérard	48	Corserey
Buchs	Anton	27	Jaun
Buchs	Paul	39	Jaun
Burgy	Marcel	47	Marly
Chollet	Gilbert	43	Vaulruz
Cotting	André-Claude	49	Avry-sur-Matran
Cuennet	Daniel	47	Grolley
Gachet	Gilbert	49	Pringy
Gauch	Dominik	42	Tentlingen
Grangier	Pierre	49	Riaz
Nicolet	Henri	37	Neyruz
Pernet	André	36	Montbovon
Schmutz	Josef	37	Berne

Plan de tir 2009

Lieu Stand petit calibre de **Bulle**
Date & heure Samedi **25 avril 2009** de **07h30** à **11h30**
Tir anticipé Vendredi **17 avril 2009** de **16h00** à **19h00**

Exercices A 10

Nombre de coups Illimités
Taxe et frais de tir fr. 5.-

Cible « Carte-couronne ASVTS » A10

Nombre de coups 10, coup par coup
Prix de la passe fr. 10.-, dont fr. 8.- en faveur de l'ASVTS (pas de rachat)
Position couché bras-franc. 70 ans et plus, appui autorisé
Distinction carte-couronne à fr. 6.-
55 - 69 ans, 84 pts - 70 ans et plus, 82 pts

Cible « Primes ASVTS » A10

Nombre de coups 6, coup par coup
Prix de la passe fr. 10.-, dont fr. 9.- en faveur de l'ASVTS
Rachat fr. 10.-, dont fr. 8.- en faveur de l'ASVTS (1 seul rachat possible)
Position couché bras-franc. 70 ans et plus, appui autorisé
Distinction bon-prime ASTVS
55 - 69 ans : **52** pts à la première passe ou au rachat
ou **102** pts au total des 2 passes
70 ans et plus : **51** pts à la première passe ou au rachat
ou **100** pts au total des 2 passes

5 bons donnent droit à une prime selon catalogue de l'ASVTS.

Les primes seront distribuées lors de l'assemblée générale de l'année suivante (nouvelles prescriptions dès 2005)

Cible « Association » A 10

Nombre de coups 10, coup par coup
Prix de la passe Fr. 10.-, pas de rachat
Position couché bras franc. 70 ans et plus, appui autorisé
Répartition Paiement immédiat

100 pts = Fr. 25.-	96 pts = Fr. 10.-	92 pts = Fr. 6.-
99 pts = Fr. 20.-	95 pts = Fr. 9.-	91 pts = Fr. 5.-
98 pts = Fr. 15.-	94 pts = Fr. 8.-	90 pts = Fr. 4.-
97 pts = Fr. 12.-	93 pts = Fr. 7.-	

Classement roi du tir : en cas d'égalité appui, dans l'ordre, par :

1) : cible «Carte couronne» **2)** : cible «Prime» **3)** : cible «Association»

Dispositions particulières :

- Les répartitions en espèces sont à retirer pendant la durée des tirs.
- Le guichet des passes sera ouvert de 07.00 hres à 11.00 hres.

Le Chef des tirs : **Nicolas KOLLY**

Schiessplan 2009

Ort Kleinkaliber-Schiessstand von **Bulle**
Datum & Zeiten Samstag **25. April 2009** von **07.30** bis **11.30** Uhr
Vorschiessen Freitag..... **17. April 2009** von **16.00** bis **19.00** Uhr

Übungskehr A 10

Schusszahl unbegrenzt
Schiessgebühr Fr. 5.-

Kranzkartenstich VSS A10

Schusszahl 10, Einzelfeuer
Schiessgebühr Fr. 10.-, wovon Fr. 8.- zugunsten des VSS (kein Nachdoppel)
Stellung liegend frei. 70 jährige und ältere liegend aufgelegt gestattet
Auszeichnung Kranzkarte zu Fr. 6.-
55 - 69 Jahre, 84 Pkte – ab 70 Jahren, 82 Pkt

Prämienstich VSS A10

Schusszahl 6, Einzelfeuer
Schiessgebühr Fr. 10.-, wovon Fr. 9.- zugunsten des VSS
Nachdoppel Fr. 10.-, wovon Fr. 8.- zugunsten des VSS (nur 1 ND möglich)
Stellung liegend frei. 70 jährige und ältere liegend aufgelegt gestattet
Auszeichnung Gutschein VSS-Prämie
55 - 69 Jahre : **52** Punkte im Haupt- oder Nachdoppel oder
102 Punkte in Haupt- und Nachdoppel zusammen
ab 70 Jahre : **51** Punkte im Haupt- oder Nachdoppel oder
100 Pkte in Haupt- und Nachdoppel zusammen

5 Gutscheine geben Anrecht auf eine VSS-Prämie gemäss Katalog.

Die Prämien werden an der nächsten Jahresversammlung abgegeben (neue Bestimmungen ab 2005).

Verbandstich A10

Schusszahl 10, Einzelfeuer
Schiessgebühr Fr. 10.-, kein Nachdoppel
Stellung liegend frei. 70 jährige und ältere liegend aufgelegt gestattet.
Auszahlung Barauszahlung

100 Punkte = Fr. 25.-

96 Punkte = Fr. 10.-

92 Punkte = Fr. 6.-

99 Punkte = Fr. 20.-

95 Punkte = Fr. 9.-

91 Punkte = Fr. 5.-

98 Punkte = Fr. 15.-

94 Punkte = Fr. 8.-

90 Punkte = Fr. 4.-

97 Punkte = Fr. 12.-

93 Punkte = Fr. 7.-

Rangliste für den Schützenkönig: bei Gleichheit entscheidet, in der Reihenfolge:

1) : Kranzkartenstich **2)** : Prämienstich **3)** : Verbandstich

Bestimmungen :

- Die Barauszahlung ist während der Dauer des Schiessens zu beziehen.
- Öffnungszeiten des Schalters ab **07.00** Uhr bis **11.00** Uhr

Der Schützenmeister : **Nicolas Kolly**

Liste des membres de l'AFVTS au 31.12.2008

AEBISCHER	Bernard	53 Avenue Beauregard 8	1700	Fribourg
AEBISCHER	Marius	51 Case postale 1010	1701	Fribourg
AEBY	Bernhard	44 Baletschied 7	1734	Tentlingen
ANDREY	Pierre	25 Rue du Moléson 25	1636	Broc
AUBRY	Antoine	41 La Poste	1688	Sommelier
AUDERSET	Alfons	35 Steinigenweg	1712	Tafers
BAERISWYL	Othmar	43 Freiburgstrasse 14	1712	Tafers
BAPST	Joseph	38 Gräffetstr. 14	1735	Giffers
BARBEY	Paul-André	45 Clos à Don Louis 90	1624	Progens
BARRAS	Louis	27 Rte de Corminboeuf 7	1782	Belfaux
BARRAUD	Eric	50 Rue St-Laurent 5	1470	Estavayer-le-Lac
BAYS	Meinrad	41 Imp. Du Bimont 33	1741	Cottens
BEAUD	Canisius	29 Rue de l'Arche 12	1669	Albeuve
BEAUD	Charles	21 Industriel	1669	Albeuve
BERGER	Gérard	48 Champ Devant 99	1747	Corserey
BERSET	Bernard	53 Employé Bipraz	1699	Porsel
BERTHERIN	Joseph	26 Rue Pays d'Enhaut 39	1630	Bulle
BERTHOUD	Maurice	40 Rte de Vevey 78	1618	Châtel-St.-Denis
BERTSCHY	Robert	41 Staefelblaet 11	1729	Bonnefontaine
BOSCHUNG	Adolphe	29 Chante Merle 15	1763	Granges-Paccot
BOSSON	Gérard	53 Belvédaire 18	1726	Farvagny
BRACHER	Fritz	44 Rte de Villars	1566	St. Aubin
BRAILLARD	Jacques	39 Rte de la Tsarère 11	1669	Sciernes/Albeuve
BRASEY	Pierre	44 Chemin Creux	1470	Lully
BRODARD	Marcel	51 Scherwyl 8	1634	La Roche
BUCHS	Paul	39 Chalet Kasimir	1656	Jaun
BUCHS-Brülhart	Anton	27 Dorf	1656	Jaun
BULLIARD	Jean	30 Rte des Pervenches 5	1700	Fribourg
BULLIARD	Séraphin	36 La Bruyère 27	1563	Dompierre
BURGY	Marcel	47 Rte des Pralettes 62	1723	Marly
BURLA	Peter	46 Praz Purry 8	3280	Morat
CASTELLA	Henri	31 Le Planchamp	1669	Neirivue
CHATAGNY	Jacques	36	1747	Corserey
CHATTON	Alphonse	34 Rue Grimoux 1	1700	Fribourg
CHERPILLOD	Willy	43 Bourg de l'Auge 17	1636	Broc
CHETELAT	Albert	50 Les Riaux 62	1746	Prez-vers-Noréaz
CHILLIER	Michel	Rte de Montimbert 10	1618	Châtel-St-Denis
CHOLLET	Gilbert	43 Grand Rue 35	1627	Vaulruz
CHRISTE	Jean-Pierre	47 Clair Mont	1564	Domdidier
CLERC	Bernard	21 Retraité	1711	Corpataux
COTTING	Ad.-Claude	49 Route de l'Otierdo 37	1754	Avry-s.Matran
CUENNET	Daniel	47 Biolettes 44	1772	Grolley

CUENNET	Gilbert	45 Le Sarrazin 67	1772 Ponthaux
DAFFLON	Jean	34 Route de l'Otierdo 12	1754 Avry-s.Matran
DELAQUIS	Josef	47 Oberematte	1719 Brünisried
DEVAUD	André	44 Ch. du Verger 44	1752 Villars-sur-Glâne
DIETRICH	Josef	41 Creux Dorand 26	1753 Matran
DONZALLAZ	Jean-Claude	45 Au Pâquier	1625 Maules
DOUCHEZ	Daniel	46 Au Vernay	1677 Prez-vers-Siviriez
DUDING	Bernard	24 Retraité	1835 Montbovon
DUFAUX	Pierre-Alain	49 Rte des Grives 6	1763 Granges-Paccot
DUPONT	Marcel	25 Rue Léchère 23	1630 Bulle
EGGER	Emile	33 Rte du Centre 31	1782 Belfaux
EGGERTSWYLER	André	40 Hauptstrasse 25	1736 St-Sylvestre
EGGERTSWYLER	Eric	46 Rte de la Part-Dieu 35	1630 Bulle
EGGERTSWYLER	Raymond	32 Rte de l'Eglise 97	1724 Praroman
FASEL	Joseph	37 Rue St. Pierre 10	1700 Fribourg
FAVRE	Francis	38 CP 160	1566 St.-Aubin
FINK	Heinrich	36 Isabelle Montolieu161	1010 Lausanne
FLURI	René	52 A la Croix	1589 Chabrey
GACHET	Gilbert	49 Rte du Moléson 58	1663 Pringy
GACHOUD	Félix	27 Bûcheron	1614 Granges/Veveyse
GAUCH	Dominik	42 Nesslerastrasse 4	1734 Tentlingen
GENOUD	Henri	41 Rte H. Pestalozzi 3	1700 Fribourg
GENTIL	René	47 Les Riaux	1682 Villars-Bramard
GIGANDET	Michel	43 Rte du Moulin 23	1782 Belfaux
GOTHUEY	André	50 Ruelle des Prarys 5	1663 Epagny
GRAND	Michel	50 Route du Péage 1	1786 Sugiez
GRANGIER	Michel	49 Rue de Plaisance 10	1669 Albeuve
GRANGIER	Pierre	49 Champ Bosson 25	1632 Riaz
GUERRY	Constant	40 Ch du Donjon 2	1470 Estavayer-le-Lac
GUGLER	Alfons	33 Rue Neuville 13	1700 Fribourg
GUINNARD	Gilbert	41 Route du Lac 15	1544 Gletterens
GURTNER	Michel	51	1669 Sciernes/Albeuve
HABEGGER	Gottfried	46 Harris 140	3183 Albligen
HAYOZ	Edgar	52	Gurmels
HEIMO	Gilbert	46 Burgbühl	1713 St. Antoni
HERREN	Ernest	47 Bahnhofstrasse 44	1797 Münchenwiler
HORNER	Robert	26 Rte deChésalles 130	1723 Marly
JAQUET	Alphonse	32 Longchamp	1653 Crésuz
JAQUIER	Jean-Claude	47 Rte des Brévires 4	1741 Cottens
JAQUIER	Janine	46 Le Saulgy 18	1678 Siviriez
JAQUIER	Claude	45 Le Saulgy 18	1678 Siviriez
KAESER	Josef	47 Ächerli 75	1715 Alterswil
KOLLY	Nicolas	38 Chemin du Gibloux 15	1630 Bulle
LAUPER	Joseph	45 Oberdorfstrasse 19	1735 Giffers

LEVY	Rolain	43 Av. C.F Ramuz-CP 230	1009	Pully
LOOSLI	Christian	46 Gruse 41	1794	Salvenach
LUTHI	Walter	47 Prachaboud	1661	Le Pâquier
MACHERET	Clovis	42	1695	Rueyres / Laurent
MAGNIN	Antoine	41 Ch. des Epinettes 24	1723	Marly
MARCHON	Marius	45 Les Biolleyres	1696	Vuisternens Ogoz
MARGUET	Denis	47 Au Village 3	1772	Ponthaux
MARRO	Léo	46 Junkerweg 7	1716	Plaffeien
MARSCHALL	Samuel	48 Stritenstrasse 40	3176	Neuenegg
MENETREY	Albert	26 Carreleur	1676	Chavannes /Forts
MONNARD	Edgar	50 Grand-rue 7	1616	Attalens
MOOSER	Anton	51 Tea-room Enzian	1656	Jaun
NEUHAUS	Willy	21 Boletschried	1734	Tentlingen
NICOLET	Georges	36 Clos Richard 19	1741	Cottens
NICOLET	Henri	37 Rte du Marchet 44	1740	Neyruz
OVERNEY	Fernand	19 Rue du Moléson 1	1630	Bulle
PACCAUD	Jean-Pierre	43 Le Verger 1	1607	Palézieux-Gare
PAGE	Albert	24 Impasse du Bimont 1	1741	Cottens
PALMIERI	Robert	48 Rte d'Echallens 5	1530	Payerne
PAPAUX	Bernard	35 Chemin d'Everde 6	1630	Bulle
PAPAUX	Gilbert	34 Rte du Pratzet 6	1733	Treyvaux
PASQUIER	Roger	26 Clos du Moulin	1661	Le Pasquier
PERNET	André	36 Usine EEF	1669	Montbovon
PICCAND	André	33 Belle-Croix 28	1680	Romont
PILLER	Fernand	28	1721	Misery
PILLER	Otto	52 Schulhaus	1719	Brünisried
PILLONNEL	André	53 Case postale 84	1566	Saint-Aubin
PITTET	Pascal	53 Clos du Four 1	1699	Porsel
POCHON	Paul-André	49 Général Guisan 11 B	1580	Avenches
POULY	Gérard	46 Rte Principale 119	1788	Praz/Vully
PRELAZ	Marcel	33 Rue de Vevey 197	1630	Bulle
PURRO	Joseph	17 Rte du Midi 4	1723	Marly
PYTHOUD	Edouard	27 Route de la Sarine 25	1669	Albeuve
QUARTENOUD	Eloi	22 Rue de la Vudalla 18	1630	Bulle
RAEMY	Joseph	46 Rte des Cerisiers 14	1723	Marly
RAEMY	Léo	44 Pisciculture	1748	Torny-le-Grand
RAPPO	Meinrad	33 Unterdorf 34	1715	Alterswil
RAUBER	Frédy	42 Aebnet 19	1737	Plasselb
REMUND	Marcel	48 Junkerweg 9	1716	Plaffeien
RICHOZ	Louis	50 Route des Alpettes 63	1623	Semsaies
RISSE	Marcel	50 Le Berret	1634	La Roche
ROULIN	André	30 Chemin Sources 13	1723	Marly
RUEDI	Eugène	32 Rte du Chaumont 7	1786	Sugiez
SAUDAN	Marcel	36 Les Charrières 19	1637	Charmey

SAUTEUR	Joseph	49	1645	Le Bry
SCHAFFER	Pierre	41 Rue des Chevaliers 8	1723	Marly
SCHAFFER	Jacob	46 Rte du Covy 25	1754	Avry-sur-Matran
SCHALLER	Béat	51 Bierhaus 8	1700	Fribourg
SCHERLY	Joseph	22 Au Village	1634	La Roche
SCHERWEY	Moritz	21 Aegeastrasse 19	1735	Giffers
SCHMUTZ	Joseph	37 Zaehringerstrasse 51	3012	Berne
SCHOUWEY	Robert	36 Rte de Corminboeuf 25	1782	Belfaux
SCHROETER	Claude	36 Imp. du Tilleul 9	1772	Grolley
SCHUWEY	Henri	47 Klein-Mungstr. 10	1656	Im Fang
SCIBOZ	Alfred	41 Ch. Vers St-Pierre 31	1733	Treyvaux
SCIBOZ	Marcel	37 Rte de la Scierie 70	1733	Treyvaux
SEBASTIANI	Dominique	40 Case postale 31	1663	Epagny
SPICHTY	André	45 La Vy de Viland	1725	Posieux
STEMPFLEL	Marius	31 Beauregard 4	1700	Fribourg
TACHE	J.-Marie	43 Route d'Hennens 19	1681	Billens
TERCIER	Michel	43 Rossistrasse 44	1735	Giffers
TETARD	Léonce	45 Sur les Roches	1568	Portalban
THEVOZ	Jean-Claude	50 Plafonds supendus	1565	Missy
THORIN	Claude	33 Les Marais	1628	Vuadens
TISSOT	Louis	19 Rue Sciobéret 73	1630	Bulle
TOMASINI	Jean-Paul	50 Chenevières 9	1636	Broc
TORNARE	Jules	21 En Vuasson	1642	Sorens
TORNARE	Jean-Marie	46 Rue Tissot 24	1630	Bulle
TORNARE	Paul	51 Rue Sciobéret 2	1630	Bulle
VIERA DE JESUS	Antonio	49 Bld de Pérolles 93	1700	Fribourg
VON KAENEL	Andréas	49 Engelhardstrasse 100	3280	Morat
WAEBER	Anton	52 Staffels 1	3184	Wünnewil
WANDELER	Armin	50 Route de Planafin 56	1723	Marly
WOLHAUSER	Gilbert	48 Steinacker	1713	St-Antoine
YERLY	Jean	40 Rte des Rialets 14	1741	Cottens
ZAY	René	40 Chemin de la Forêt 10	1700	Fribourg
ZIEBOLD	Kurt	44 Haupstrasse 62	3286	Muntelier
ZUMWALD	Peter	46 Zelgstrasse 11	3186	Düdingen
ZÜRCHER	Heinrich	41 Harzenweg 25	1735	Giffers

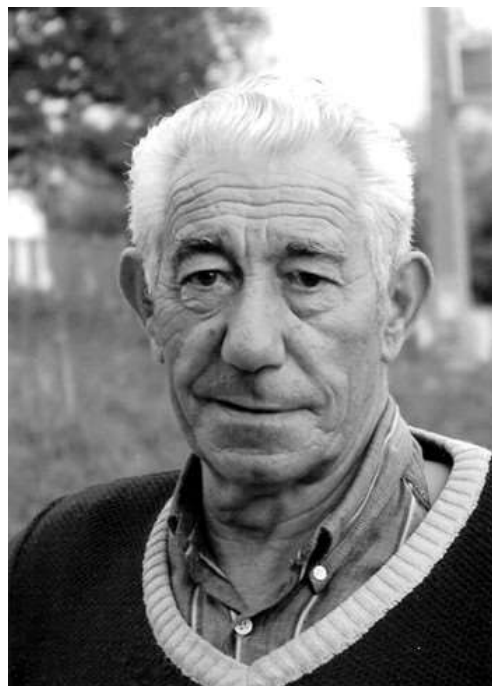
Membres ayant fait un don ou payé librement la cotisation 2008

BARRAS	Louis	27	Belfaux
BAYS	Meinrad	41	Cottens
BEAUD	Charles	21	Albeuve
BERTHERIN	Joseph	26	Bulle
BERTHERIN	Marie-Louise		Bulle
BUCHS-BRUELHART	Anton	27	Jaun
CASTELLA	Henri	31	Neirivue
CLERC	Bernard	21	Corpataux
DEVAUD	André	44	Villars-sur-Glâne
DONZALLAZ	Jean-Claude	45	Maules
DUPONT	Marcel	25	Bulle
EGGER	Emile	33	Belfaux
FASEL	Joseph	37	Fribourg
FINK	Heinrich	36	Lausanne
GACHOUD	Félix	27	Granges/Veveyse
GAUCH	Dominik	42	Tentlingen
GENOUD	Henri	41	Fribourg
GENTIL	René	47	Villars-Bramard
GRANGIER	Pierre	49	Riaz
GUGLER	Alfons	33	Fribourg
GURTNER	Michel	51	Les Sciernes/Albeuve
LAUPER	Joseph	45	Giffers
LEVY	Rolain	43	Prilly
MAGNIN	Antoine	41	Marly
NEUHAUS	Willy	21	Tentlingen
OVERNEY	Fernand	19	Bulle
PAGE	Albert	24	Cottens
PAPAUX	Bernard	35	Bulle
PASQUIER	Roger	26	Le Paquier
PILLER	Fernand	28	Misery
POULY	Gérard	46	Praz/Vully
PRELAZ	Maguy		Bulle
PRELAZ	Marcel	33	Bulle
PURRO	Joseph	17	Marly
PYTHOUD	Edouard	27	Albeuve
QUARTENOUD	Eloi	22	Bulle
RISSE	Marcel	50	La Roche
ROULIN	André	30	Marly
RUEDI	Eugen	32	Sugiez
SAUDAN	Marcel	36	Charmey
SCHAFER	Pierre	41	Marly
SPICHTY	André	45	Posieux
STEMPFEL	Marius	31	Fribourg
TERCIER	Michel	43	Giffers
TOMASINI	Jean-Paul	50	Broc
TORNARE	Paul	51	Bulle
VON KAENEL	Andréas	49	Morat

Membres décédés en 2008



DOUSSE Hans (1948)
le 10.02.2008



DUDING André (1923)
le 01.07.2008



WEIBEL Erwin (1932)
le 13.10.2008
Membre du comité SVTS – VSS

PROCES-VERBAL

Procès-verbal de la 28ème assemblée annuelle de l'Association Fribourgeoise des Vétérans Tireurs Sportifs à Plaffeien.

Le président Michel Tercier ouvre l'assemblée à 14h00 précise en présence de 42 membres. Il salue particulièrement les membres d'honneur présents soit : Monsieur Adolphe Boschung, président d'honneur, Jean Bulliard, Albert Page et Marcel Prélaz, membres d'honneur.

Il donne lecture des personnes qui ont pris la peine de s'excuser par écrit, soit : Mme Maguy Prélaz, marraine du drapeau, MM Francis Favre, Andréas von Kaenel, Claude Jaquier, André Devaud, Léonce Tétard.

De nombreux autres membres se sont également excusés verbalement soit lors du tir anticipé ou lors de la matinée du tir officiel.

Pour éviter d'allonger l'assemblée le président propose de tenir celle-ci en français sans traduction complète en allemand, sauf sur demande expresse en cas de nécessité.

Ordre du jour.

1.- Ouverture de l'assemblée.

Conformément aux statuts, la convocation a été adressée personnellement à chaque membre plus de 3 semaines avant l'assemblée et, de ce fait, celle-ci peut donc valablement délibérer.

L'ordre du jour figure à la page 2 en français et 3 en allemand, le président demande si quelqu'un souhaite le modifier ou le compléter. Aucune modification n'est demandée.

2.- Liste des présences.

Celle-ci est mise en circulation et par leur signature, les membres attestent de leur présence à cette assemblée, soit 42 personnes, y compris le comité. Durant ce contrôle des présences la parole est donnée à Patrice Rossier membre du CO du tir fédéral des vétérans 2009. Celui-ci nous informe de l'avance des travaux, des besoins du comité ainsi que des différentes cibles qui seront à disposition des tireurs. Il sollicite également les membres pour travailler lors de ce tir fédéral des vétérans afin tout se déroule dans les meilleures conditions. Le CO dressera une liste des besoins et chacun pourra s'engager en fonction de son temps libre et de ses capacités. Le comité de l'association fribourgeoise des vétérans tireurs sportifs organisera des séances d'inscription pour le tir lui-même, par contre il n'est pas prévu pour l'instant de journée cantonale, chacun pouvant tirer en fonction de son temps libre, de ses activités et des cibles libres.

3.- Nomination des scrutateurs

Monsieur Joseph Fasel est désigné comme scrutateur unique étant donné la disposition de la salle et du peu de décisions à prendre.

4.- Approbation du P.V. de la 27ème assemblée à Albeuve

Le P.V. figure aux pages 17 à 21 du rapport annuel 2007, et il est accepté à l'unanimité avec les remerciements à son auteur Mr. Pierre Grangier.

5.- Rapports annuels

A) du Président

Ce rapport figure aux pages 24 (en français) et 25 (en allemand) du rapport annuel 2007.

En complément de ce rapport, Michel Tercier remercie les membres du comité pour leur collaboration et le travail effectué durant l'année. Remerciements également aux annonceurs qui par leurs publicités témoignent de l'intérêt à notre association.

B) du chef de tir

Le classement et les résultats des différents tirs effectués par les membres de l'association figurent aux pages 27 à 32 du rapport 2007 et Nicolas Kolly félicite tous les tireurs pour leur engagement, ainsi que les participants aux maîtrises décentralisées pour les excellents résultats obtenus. Plusieurs de nos membres ont participé aux différentes finales et Nicolas Kolly donne lecture des classements finaux.

c) du caissier

Henri Genoud commente les comptes 2007 de notre association qui se trouvent à la page 22 du rapport annuel. Ils présentent un bénéfice d'exercice de Fr. 1'107.50. Le président remercie Henri Genoud pour son excellent travail.

6.- Rapport des vérificateurs

Joseph Fasel donne lecture du rapport des vérificateurs, rapport qui figure dans le libretto et qui confirme l'exactitude et la bonne tenue des comptes de l'association. Il demande à l'assemblée, d'approuver ces comptes et d'en donner décharge au caissier et au comité. C'est par acclamations que les comptes 2007 sont approuvés.

7.- Budget 2008

Le budget figure à la page 23 du libretto 2007 et Henri Genoud garanti le respect des montants proposés étant donné qu'aucun événement spécial n'est prévu pour l'année en cours. Le président remercie le caissier et il propose à l'assemblée d'approuver ce budget par main levée. Ce qui est fait à l'unanimité.

8.- Fixation de la cotisation

Compte tenu de la bonne santé de notre association, le Président propose de maintenir la cotisation au prix actuel de Fr. 20.-. Il ouvre la discussion. A main levée, la majorité des participants optent pour le statu quo.

9.- Admissions – Démissions – Effectifs - Décès

Sept nouveaux membres ont demandé de faire partie de notre association, ce sont : **Aebischer Bernard** de Fribourg, **Berset Bernard** de Porsel, **Bosson Gérard** de Farvagny, **Peiry Maurice** de Fribourg, **Pillonel André** de St-Aubin, **Pittet Pascal** de Porsel et **Viera de Jésus Antonio** de Fribourg qui ont payé leur cotisation et participé au tir à 10m ou à 50m. Ils sont admis par acclamations et le président leur souhaite la bienvenue au sein de notre association.

Roger Corpataux nous a fait part de sa démission et l'assemblée en prend acte. Aucune radiation n'a lieu, ce qui confirme la confiance des membres et la bonne ambiance qui règne entre les divers partenaires.

Notre association compte 167 membres selon les pages 10 à 13 de notre rapport et les plus âgés sont dans l'ordre :

OVERNEY Fernand	1919 à Bulle.	TISSOT Louis	1919 à Bulle.
BEAUD Charles	1921 à Albeuve.	CLERC Bernard	1921 à Corpataux.
NEUHAUS Willy	1921 à Tinterin.	SCHERWEY Moritz	1921 à Giffers.
TORNARE Jules	1921 à Sorens.		

Plusieurs membres sont décédés durant l'année, se sont:

Edouard DUMAS Pascal TERCIER Marcel BUTTY Meinrad RAPPO

Pour honorer leur mémoire ainsi que celles des personnes décédées, proches de nos membres, le président prie l'assemblée de se lever et de respecter une minute de silence.

10.- Election complémentaire

Le comité de l'AFVTS a reçu la démission de **Marcel Prélaz**, vice-président et gestionnaire des bons prime, en tant que membre du comité. Elu à Albeuve en 1999, Marcel est connu pour son engagement à la cause du tir. Michel Tercier lui rend un vibrant hommage et lui remet un cadeau en guise de remerciements. Marcel ne nous quitte pas totalement puisqu'il reste remplaçant du porte-drapeau et membre de l'association. Pour remplacer Marcel Prélaz, le comité propose la candidature de **Léonce Tétard** du district de la Broye et bien connu des tireurs. Aucune autre proposition n'étant faite, c'est par acclamation que Léonce est nommé au comité. Michel Tercier, président excuse l'absence de l'intéressé pour raisons professionnelles.

11.- Proclamation des vétérans honoraires fédéraux

Les vétérans fédéraux ont 75 ans et plus et totalisent au minimum 15 ans de cotisations. Cette année 5 membres ont droit à cet honneur, ce sont :

Emile EGGER	de Belfaux	Alfons GOUGLER	de Fribourg
André PICCAND	de Romont	Marcel PRELAZ	de Bulle
Claude Thorin	de Vuadens		

12.- Proclamation des vétérans honoraires cantonaux

Les vétérans cantonaux ont 70 ans ou plus et totalisent au minimum 10 ans de cotisations. Cette année 2 membres ont droit à cette distinction, ce sont :

Nicolas KOLLY	de Bulle	Francis FAVRE	de St-Aubin
----------------------	----------	----------------------	-------------

Le président félicite ces nouveaux membres honoraires fédéraux et cantonaux et leurs souhaite encore beaucoup de plaisir dans la pratique du tir.

13.- Remise des primes fédérales

Les tireurs suivants ont droits aux primes de l'ASVTS :

AUBRY Antoine	CHATAGNY Jacques	KOLLY Nicolas	PACCAUD Jean-Pierre
PAPAUX Gilbert	PICCAND André	PRELAZ Marcel	RAEMY Léo
SCHUWEY Henri	SCIBOZ Marcel	TACHE J-Marie	TERCIER Michel
TORNARE J-Marie	YERLY Jean		

Les 17 tireurs qui ont droit à la prime de l'ASVTS figurent dans le rapport à la page 8

14.- Nomination d'un suppléant réviseur des comptes

Samuel Marschall ayant terminé son mandat, **Paul Tornare** devient 1^{er} vérificateur et **Joseph Raemy** 2^{ème} vérificateur. Sur proposition du Président Michel Tercier, l'assemblée nomme **Othmar Baeriswyl** d'Alterwil comme suppléant et celui accepte très volontiers cette tâche.

15.- Activités de tir en 2008

Comme chaque année, le président rappelle les différents programmes que peuvent effectuer les vétérans et les diverses finales qui en découlent. La finale cantonale organisée par la SFTS, aura lieu le 24.08.2007 probablement à Rosé. Il rappelle également que le tir fédéral des vétérans aura lieu dans le canton, et recommande le tir de qualification pour la maîtrise fédérale des vétérans.

16.- Désignation du lieu de l'assemblée annuelle et du tir 2009

La société de la Roche est disposé à nous recevoir l'an prochain, sous réserve de l'approbation de son comité. Il faudra peut-être tirer une demi-journée supplémentaire, afin de pouvoir satisfaire tout le monde en fonction du nombre de cible. L'assemblée et le repas ne se dérouleront pas au stand, mais dans des locaux annexes. Pour 2010 Schmitten a manifesté son souhait d'organiser le tir annuel. Nous nous réjouissons de tester leurs nouvelles installations.

L'AFVTS n'a jamais cherché un stand à l'avance pour le tir à air comprimé du mois de janvier, mais afin de tenir compte des calendriers et des programmes chargés de certaines sociétés, notre président aimerait bien que cette désignation se fasse lors de notre assemblée annuelle. Pour janvier 2009, des contacts seront pris, afin de fixer une date qui convienne à chacun.

17.- Tir fédéral des vétérans en 2009

Ce tir sera organisé en 2009 par les sections de Fribourg et Cottens. Chaque participant fribourgeois bénéficiera d'une participation financière de notre association de Fr. 15.- par année de cotisation, mais au maximum de Fr. 45.-. Si nous avons la chance d'avoir le tir fédéral des vétérans qui se déroule dans le canton, nous devons y participer avec un maximum de tireurs. Le comité de l'association fribourgeoise des vétérans tireurs sportifs organisera des séances d'inscription pour le tir lui-même, comme cela a été fait pour Buochs, par contre il n'est pas prévu pour l'instant de journée cantonale, chacun pouvant tirer en fonction de son temps libre, de ses activités et des cibles libres. Beaucoup de tireurs sont attendus et il faut éviter de bloquer des cibles inutilement quand on sait qu'il y aura des « trous » en fin de journée. Il est clair que nous allons garantir aux tireurs de l'AFVTS les mêmes conditions pour tous. Notre association s'engage financièrement auprès des organisateurs pour un montant de Fr. 1000.- Ce montant n'est pas encore clairement attribué pour une cible ou un parrainage, mais ce sera fait après discussion avec la SFTS. L'association suisse des vétérans tireurs sportifs sponsorise la cible Dons d'honneur pour un montant de Fr 12.000 Fr.-.

17.- Divers

Le comité cantonal n'a pas de propositions à soumettre à l'assemblée. Le président de la section de Plaffeien remercie l'AFVTS d'avoir confié à sa société l'organisation de cette journée. Il remercie également tous les membres qui se sont déplacés en Singine, ainsi que l'équipe de cuisine et de la cantine. Joseph Fasel remercie le Président Michel Tercier pour sa manière de diriger l'assemblée générale. La parole n'étant plus demandée, le président clôt officiellement l'assemblée à 15h30.

Le rédacteur du P.V.

Pierre Grangier, secrétaire

JAQUIER & BOVEY SA
CHAUFFAGE - SANITAIRE

SERVICE D'ENTRETIEN
REALISATION
ETUDE

JAQUIER J.-C. : TEL : 026/660 17 81
079/216 94 58
FAX : 026/660 06 66

BOVEY F. : TEL/FAX: 026/475 5150
079/276 57 80

1741 COTTENS



Comptes d'exploitation et bilan au 31.12.2008 de l'AFVTS

Comptes	Comptes d'exploitation	Dépenses	Recettes	BUDGET 2009	
				Dépenses	Recettes
	Recettes				
3000	Cotisations de membres		2'420.00		2400.00
3002	Cotisations librement payées		400.00		350.00
3003	Dons divers		535.00		500.00
3004	Journée annuelle PC - Planfayon		994.50		900.00
3005	Journée annuelle AC		41.50		0.00
3006	Libretto y.c annonces		-49.05		0.00
3010	Intérêts banques et CCP		244.30		200.00
	TOTAL DES RECETTES		4'586.25		4350.00
	Charges				
4000	Frais d'administration	176.00		250.00	
4001	Cotisations et parts à l'ASVTS	2'036.20		2500.00	
4002	Taxes CCP - Frais de port	112.30		200.00	
4004	Frais assemblées/comités	612.80		500.00	
4005	Frais délégations hors canton	24.00		400.00	
4006	Frais délégations / décès	133.30		350.00	
4009	Matériel de bureau	241.10		300.00	
4010	Frais tir fédéral - Particip. AFVTS	109.70		4500.00	
	TOTAL DES CHARGES	3'445.40		9000.00	
	TOTAUX POUR BALANCE		4'586.25		
	Bénéfice exercice 2007	1'140.85			
	Budget 2008 / Dépenses/Recettes			9000.00	5100.00
	Budget 2009 / Déficit prévu				3900.00

Bilan au 31.12.2008

	ACTIFS	Actifs	Passifs
1000	Caisse	77.80	
1003	Compte CCP	1'640.38	
1005	Banque Raiffeisen	1'026.40	
1006	Obligation Banque Raiffeisen	10'000.00	
1007	Banque BCF - Fond TF	4'589.05	
1110	Impôts anticipés	70.02	
1130	Cartes couronnes en réserve	138.00	
	Total des actifs	17'541.65	
	PASSIFS		
2014	Fond du Tir fédéral		2'500.00
2050	Capital		13'900.80
	TOTAL DES PASSIFS		16'400.80
	Totaux pour balance	17'541.65	
	Actif au 31.12.2007	16'400.80	
	Actif au 31.12.2008	17'541.65	
	Augmentation des actifs	-1'140.85	

Le caissier de l'AFVTS

Henri Genoud

Rapport des vérificateurs des comptes 2008

Monsieur le Président,
Mesdames et Messieurs,

Conformément au mandat qui nous a été confié, les soussignés ont vérifié les comptes annuels 2008, en date du 12 février 2009, au restaurant de la Croix-Blanche à La Roche.

Nous avons constaté que toutes les écritures passées dans les comptes s'appuient sur des pièces justificatives valables. A toutes les questions nous avons reçu des réponses précises.

Le compte perte et profit présente, pour l'année écoulée, un bénéfice de **Fr. 1'140.85**. Au 31.12.2008, la fortune se monte à **Fr. 17'541.65**.

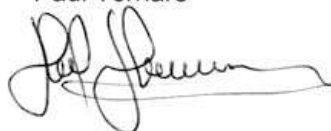
Nous pouvons confirmer l'exactitude des ces derniers montants et relever l'excellent travail du responsable des finances.

En conclusion, nous demandons à la présente assemblée, d'approuver les comptes de l'exercice 2008, d'en donner décharge au caissier et au comité, avec remerciements à Henri Genoud.

La Roche le 12 février 2009

Les réviseurs des comptes

Paul Tornare



Joseph Raemy



BUVETTE DU BRAND

Josiane & René BAPST 1634 La Roche

Tél. 026/413.29.33 Privé 026/413.19.84



Spécialités : Grillades sur pierre, fondue, filets de perches, jambon de la borne et la carte saison.

Fermé le lundi en période estivale.

Rapport du président

Chers tireuses et tireurs vétérans,

En 2008, votre comité a collaboré dans la mesure de son possible à la préparation du Tir fédéral des vétérans tireurs sportifs qui se déroulera dans les stands de Rosé et de Cottens les 12,13 et 14 juin et les 18, 19 et 20 juin 2009, organisé qu'il est par les sociétés de tir au petit calibre de Fribourg et de Cottens.

Compte tenu de l'avancement des travaux, je suis convaincu que cette fête sera une réussite pour tous, organisateurs et participants. Je vous invite à participer nombreux à ce TFV09.

J'adresse mes remerciements à ceux qui vont prendre part à ce tir et à ceux qui apporteront leur aide aux sociétés organisatrices en vue du bon déroulement de cette fête.

Durant l'année écoulée, votre comité a tenu quatre séances pour régler les affaires courantes. Certains de ses membres ont participé aux séances du comité d'organisation du TFV09, à la Conférence des présidents et au Conseil des tireurs de l'ASVTS, ainsi qu'aux enterrements des membres de l'AFVTS décédés durant durant l'année

Mes vifs remerciements vont aux membres du comité pour leur dévouement tout au long de l'année à la cause de l'AFVTS.

Comme à l'accoutumée, j'adresse mes vives félicitations et remerciements aux vainqueurs et aux participants aux divers tirs, aux journées cantonales et aux finales cantonales et suisses à l'air comprimé et au petit calibre. Je vous incite à participer encore plus nombreux à ces joutes sportives.

Je recommande à chacune et chacun de tirer les maîtrises décentralisées de l'ASVTS au fusil à air comprimé et au petit calibre

Pour terminer, j'ai une pensée très émue pour les membres qui nous ont quittés durant l'année pour un monde meilleur. Je pense spécialement à Hans Dousse et à André Duding, ainsi qu'à notre ancien président central Erwin Weibel. Je présente mes sincères condoléances à leurs familles, ainsi qu'aux membres de notre association qui ont perdu un être cher.

Je vous souhaite à toutes et tous une excellente santé et une bonne saison de tir 2009.

Le Président : Michel TERCIER



Bericht des Präsidenten

Liebe Veteranen-Schützinnen und -Schützen,

Im Jahre 2008 hat der Vorstand mitgewirkt bei der Vorbeireitungen des Eidgenössischen Veteranen-Sportschiessens (EVS09) welches in den Schiesständen von Rosé und Cottens am 12., 13. und 14. Juni 2009, sowie am 18., 19. und 20. Juni 2009 stattfinden wird. Es ist durch die Kleinkalibergessellschaften von Freiburg und Rosé organisiert.

Gestützt auf die fortgeschrittenen Vorbereitungen, bin ich überzeugt, dass dieses Fest einen grossen Erfolg sein wird. Ich kann Euch nur aufmuntern, zahlreich an diesem Schiessen teilzunehmen.

Mein herzlicher Dank richte ich an die Teilnehmer des EVS09 und an jene, die ihre Hilfe zur tadellosen Durchführung dieses Festes angeboten haben.

Dieses Jahr hate Euer Vorstand vier Sitzungen gehalten, speziell zur Erledigung der üblichen Angelegenheiten. Etliche haben an den Sitzungen des organisationskomites des EVS09, sowie an der Präsidentenkonferenz, am Schützenrat des VSS und an den Beerdigungen von Mitgliedern des VFVS teilgenommen.

Ich möchte meinen Vorstandskollegen einen ganz speziellen Dank aussprechen für ihre wertvolle Arbeit während des ganzen Jahres.

Wie üblich, richte ich meine Glückwünsche an die Gewinner der verschiedenen kantonalen Veteranenschiessen, Schweizerfinäle und Freiburger Meisterschaften im Luftgewehr- und Kleinkaliber. An alle Teilnehmer dieser Wettkämpfe herzliche Gratulation.

Mein Wunsch ist, dass noch mehr Freiburger Veteranen die Luftgewehr- und Kleinkalibermeisterschaften des VSS schiessen.

Zum Schluss möchte ich jenen Mitgliedern gedenken, die letztes Jahr von uns gegangen sind. Dies sind Hans Dousse und André Duding, sowie unser ehemaliger Zentralpräsident Erwin Weibel. Meine Anteilnahme geht an die Familien und an die Mitglieder unseres Verbandes, die einen Familienangehörigen verloren haben.

Ich wünsche Euch allen gute Gesundheit und viel Erfolg im 2009.

der Präsident : Michel TERCIER



FREE-SPORT
R.A. Dufaux SA
La maison du champion du monde

rte des Grives 6 - 1763 Granges-Paccot
Tél. 026 466 60 60 - Fax 026 466 68 48
www.freesport.ch - info@freesport.ch

KURT THUNE
WALTHER

Tir annuel 2008 PC à Plaffeien, le 26 avril 2008

Nom	Prénom	Domicile	Année	Distinction	Vitrail	Association	Total	
1	TERCIER	Michel	1735 Giffers	1943	99	59	99	257
2	CHETELAT	Albert	1746 Prez-vers-Noréaz	1950	98	59	99	256
3	CUENNET	Daniel	1772 Grolley	1947	98	60	96	254
4	JAQUIER	Claude	1678 Siviriez	1945	97	60	97	254
5	DEVAUD	André	1752 Villars-sur-Glâne	1944	95	59	100	254
6	COTTING	André-Claude	1754 Avry-s.Matran	1949	96	58	99	253
7	MARGUET	Denis	1772 Ponthaux	1947	96	59	97	252
8	GACHET	Gilbert	1663 Pringy	1949	97	58	95	250
9	PACCAUD	Jean-Pierre	1607 Palézieux-Gare	1943	96	58	96	250
10	GRANGIER	Pierre	1632 Riaz	1949	94	58	98	250
11	BERGER	Gérard	1747 Corserey	1948	97	57	95	249
12	SCIBOZ	Alfred	1733 Treyvaux	1941	97	55	97	249
13	BUCHS-Brülhart	Anton	1656 Jaun	1927	96	56	97	249
14	SCHUWEY	Henri	1656 Im Fang	1947	98	56	94	248
15	BURGY	Marcel	1723 Marly	1947	95	58	95	248
16	PILLER	Otto	1719 Brünisried	1952	95	58	95	248
17	PERNET	André	1669 Montbovon	1936	95	56	97	248
18	RISSE	Marcel	1634 La Roche	1950	96	56	95	247
19	SCHROETER	Claude	1772 Grolley	1936	94	57	96	247
20	TORNARE	Jean-Marie	1630 Bulle	1946	93	57	97	247
21	WAEBER A	Anton	3184 Wünnewil	1952	92	58	97	247
22	REMUND	Marcel	1716 Plaffeien	1948	97	56	93	246
23	EGGERTSWYLER	Eric	1630 Bulle	1946	95	56	95	246
24	SCHALLER	Béat	1700 Fribourg	1951	94	57	95	246
25	FASEL	Joseph	1700 Fribourg	1937	94	57	95	246
26	WANDELER	Armin	1723 Marly	1950	94	57	95	246
27	HEIMO	Gilbert	1713 St. Antoni	1946	93	57	96	246
28	DUPONT	Marcel	1630 Bulle	1925	92	56	98	246
29	BOSSON	Gérard	1726 Farvagny	1953	98	52	95	245
30	FINK	Heinrich	1010 Lausanne	1936	93	55	97	245
31	KOLLY	Nicolas	1630 Bulle	1938	95	56	93	244
32	MOOSER	Anton	1656 Jaun	1951	94	58	91	243
33	AEBY	Bernhard	1734 Tentlingen	1944	94	54	95	243
34	CHOLLET	Gilbert	1627 Vaulruz	1943	91	55	97	243
35	BRAILLARD	Jacques	1669 Sciernes/Albeuve	1939	95	53	94	242
36	DIETRICH	Joseph	1753 Matran	1941	93	55	94	242
37	PICCAND	André	1680 Romont	1933	92	55	95	242
38	SCIBOZ	Marcel	1733 Treyvaux	1937	93	54	94	241

39	MARCHON	Marius	1696 Vuisternens/Ogoz	1945	90	56	95	241
40	NICOLET	Georges	1741 Cottens	1936	90	53	98	241
41	JAQUIER	Jean-Claude	1741 Cottens	1947	93	55	92	240
42	POULY	Gérard	1788 Praz/Vully	1946	92	56	92	240
43	LAUPER	Joseph	1735 Giffers	1945	91	55	94	240
44	TACHE	Jean-Marie	1681 Billens	1943	92	55	91	238
45	PRELAZ	Marcel	1630 Bulle	1933	97	53	90	237
46	GAUCH	Dominik	1734 Tentlingen	1942	88	56	93	237
47	SCHMUTZ	Joseph	3012 Berne	1937	88	56	92	236
48	YERLY	Jean	1741 Cottens	1940	88	53	95	236
49	PAPAUX	Gilbert	1733 Treyvaux	1934	87	55	94	236
50	ZÜRCHER	Heinrich	1735 Giffers	1941	90	56	89	235
51	BERTSCHY	Robert	1729 Bonnefontaine	1941	90	54	91	235
52	NICOLET	Henri	1740 Neyruz	1937	92	56	86	234
53	RAEMY	Léo	1748 Tornny-le-Grand	1944	92	55	87	234
54	SCHAFFER	Pierre	1723 Marly	1941	91	51	92	234
55	TORNARE	Paul	1630 Bulle	1951	89	57	88	234
56	BARBEY	Paul-André	1624 Progens	1945	88	55	90	233
57	PAPAUX	Bernard	1630 Bulle	1935	92	52	88	232
58	PYTHOUD	Edouard	1669 Albeuve	1927	84	56	92	232
59	EGGERTSWYLER	Raymond	1724 Praroman	1932	85	56	89	230
60	BAPST	Joseph	1735 Giffers	1938	92	49	88	229
61	CHATTON	Alphonse	1700 Fribourg	1934	87	55	86	228
62	DONZALLAZ	Jean-Claude	1625 Maules	1945	89	52	84	225
63	SPICHTY	André	1725 Posieux	1945	86	53	85	224
64	GENOUD	Henri	1700 Fribourg	1941	90	55	83	222
65	CHATAGNY	Jacques	1747 Corserey	1936	86	53	83	222
66	BUCHS	Paul	1656 Jaun	1939	85	52	85	222
67	HORNER	Robert	1723 Marly	1926	82	53	87	222
68	BAYS	Meinrad	1741 Cottens	1941	86	54	89	221
69	MAGNIN	Antoine	1723 Marly	1941	84	53	83	220
70	BULLIARD	Jean	1700 Fribourg	1930	86	54	79	219
71	JAQUIER	Jeanine	1678 Siviriez	1946	84	53	79	216
72	GUGLER	Alfons	1700 Fribourg	1933	73	46	73	192

Maitrise décentralisée PC 50 m. de l'ASVTS 2008

Classement des qualifications des membres de notre association Cat. 1
222 participants en cat. 1 (55 – 69 ans) dont 25 participants de l'AFVTS

<i>Rang</i>	<i>Nom</i>	<i>Prénom</i>	<i>Domicile</i>	<i>année</i>	<i>Total</i>
1	DUFAUX	Pierre-Alain	Fribourg	1949	300
2	DEVAUD	André	Villars-sur-Glâne	1944	297
7	CHETELAT	Albert	Prez-vers-Noréaz	1950	296
8	GACHET	Gilbert	Pringy	1949	295
24	CHILLIER	Michel	Châtel-St-Denis	1953	293
28	COTTING	Pierre-André	Avry sur Matran	1949	292
40	TORNARE	Jean-Marie	Bulle	1946	291
42	MARGUET	Denis	Ponthaux	1947	291
54	CUENNET	Daniel	Grolley	1947	290
58	EGGERTSWYLER	Eric	Bulle	1946	290
73	TERCIER	Michel	Giffers	1943	289
74	LEVY	Rolain	Pully	1943	289
86	BOSSON	Gérard	Farvagny	1953	288
116	WANDELER	Armin	Marly	1950	286
139	HEIMO	Gilbert	St. Anton	1946	284
149	BERGER	Gérard	Corserey	1948	283
151	BURGY	Marcel	Marly	1947	282
162	JAQUIER	Jean-Claude	Mannens	1947	282
188	SCHAFER	Pierre	Marly	1941	277
199	RAEMY	Léo	Torny le Grand	1944	276
203	MARCHON	Marius	Vuisternens en Ogoz	1945	275
207	BAYS	Meinrad	Cottens	1941	274
208	TACHE	Jean-Marie	Billens	1943	273
220	YERLY	Jean	Cottens	1940	265
222	SPICHTY	André	Posieux	1945	255

Classement des qualifications des membres de notre association Cat. 2
115 participants en cat. 2 (70 ans et plus) dont 11 participants de l'AFVTS

<i>Rang</i>	<i>Nom</i>	<i>Prénom</i>	<i>Domicile</i>	<i>Année</i>	<i>Total</i>
3	SCHROETER	Claude	Grolley	1936	294
10	PRELAZ	Marcel	Bulle	1933	291
30	KOLLY	Nicolas	Bulle	1938	288
45	SCIBOZ	Marcel	Treyvaux	1937	286
79	NICOLET	Georges	Cottens	1936	279
83	SCHMUTZ	Joseph	Berne	1937	278
93	FASEL	Joseph	Fribourg	1937	274
94	NICOLET	Henri	Neyruz	1937	274
96	PICCAND	André	Romont	1933	273
103	CHATAGNY	Jacques	Corserey	1936	270
112	PEIRY	Maurice	Fribourg	1931	266

Finale du 23.08.2008 à Schwadernau

Classement des finalistes de notre association cat .1 (55 – 69 ans)

<i>Rang</i>	<i>Nom</i>	<i>Prénom</i>	<i>Année</i>	<i>Tour qualification</i>	<i>Tour principal</i>	<i>Finale</i>	<i>Total</i>
1	CHÉTELAT	Albert	1950	197	198	101.3	496.3
2	DEVAUD	André	1944	197	195	101.3	493.3
8	COTTING	André-Claude	1949	195	196	97.6	488.6
9	CHILLIER	Michel	1953	194	194	100.1	488.1
42	TORNARE	Jean-Marie	1946	184			184.0

Classement des finalistes de notre association cat .2 (70 ans et plus)

<i>Rang</i>	<i>Nom</i>	<i>Prémon</i>	<i>Année</i>	<i>Tour qualification</i>	<i>Tour principal</i>	<i>Finale</i>	<i>Total</i>
14	PRELAZ	Marcel	1933	187			187.0
16	KOLLY	Nicolas	1938	185			185.0



Tir annuel 2008 AC 10 M. à Tentlingen les 19 & 26 janvier 2008

	<i>Nom</i>	<i>Prénom</i>	<i>Année</i>	<i>Domicile</i>	<i>Passes</i>				<i>Total</i>
1	DEVAUD	André	1944	Villars-sur-Glâne	99	97	97	97	390
2	DUFAUX	P.-Alain	1949	Granges-Paccot	99	97	96	95	387
3	GACHET	Gilbert	1949	Pringy	96	93	94	90	373
4	POULY	Gerard	1946	Praz	95	93	92	92	372
5	COTTING	A.-Claude	1949	Avry/Matran	89	92	94	96	371
6	TERCIER	Michel	1943	Giffers	92	92	92	92	368
7	BOSSON	Gérard	1953	Farvagny	90	93	93	91	367
8	MONNARD	Edgar	1950	Attalens	89	90	90	94	363
9	AEBISCHER	Marius	1951	Villars-sur-Glâne	89	88	92	94	363
10	GOTHUEY	André	1950	Epagny	88	91	90	93	362
11	JAQUIER	Claude	1945	Siviriez	85	87	94	95	361
12	GUERRY	Constant	1940	Estavayer/Lac	90	86	89	91	356
13	SEBASTIANI	Dominique	1940	Epagny	91	93	91	81	356
14	AEBISCHER	Bernard	1953	Fribourg	92	85	89	89	355
15	TORNARE	J-Marie	1946	Bulle	86	87	92	89	354
16	MARGUET	Denis	1947	Ponthaux	90	91	85	88	354
17	SCHAFER	Jakob	1946	Avry/ Matran	90	90	83	85	348
18	TETARD	Léonce	1945	Vallon	87	89	87	84	347
19	PRELAZ	Marcel	1933	Bulle	89	85	90	83	347
20	PILLONNEL	André	1953	St-Aubin	86	90	83	87	346
21	DIETRICH	Josef	1941	Matran	84	90	89	83	346
22	CHETELAT	Albert	1950	Prez-v-Noréaz	81	89	89	86	345
23	HABEGGER	Gottfried	1946	Albligen	82	80	91	91	344
24	PERNET	André	1936	Montbovon	86	83	89	86	344
25	SCIBOZ	Alfred	1941	Treyvaux	88	87	86	82	343
26	HEIMO	Gilbert	1946	St-Antoine	88	84	82	88	342
27	AEBY	Bernard	1944	Giffers	90	84	80	86	340
28	CUENNET	Gilbert	1945	Ponthaux	80	87	82	84	333
29	BRASEY	Pierre	1944	Lully	80	87	84	82	333
30	SCHMUTZ	Josef	1937	Berne	80	88	85	80	333
31	GRANGIER	Pierre	1949	Riaz	79	85	78	90	332
32	RAUBER	Fredy	1942	Plasselb	79	87	84	81	331
33	MACHERET	Clovis	1942	Rueyres/Laurent	82	86	82	77	327
34	JAQUIER	Jeanine	1946	Siviriez	84	74	78	86	322
35	SCIBOZ	Marcel	1937	Treyvaux	83	80	80	70	313
36	PAPAUX	Gilbert	1934	Treyvaux	70	83	78	78	309
37	BARBEY	Paul-André	1945	Progens	71	83	78	70	302
38	VIERA DE JESUS	Antonio	1949	Fribourg	75	65	76	72	288
39	KOLLY	Nicolas	1938	Bulle	72	74	73	69	288
40	BERSET	Bernard	1953	Porsel	73	73	75	64	285
41	BURGY	Marcel	1947	Marly	74	67	57	67	265
42	PITTET	Pascal	1953	Porsel	57	60	64	68	249

Maîtrise décentralisée AC 10 M. de l'ASVTS 2008

57 participants en cat. 1 (55 – 69 ans) dont 19 participants de l'AFVTS

<i>Rang</i>	<i>Nom</i>	<i>Prénom</i>	<i>année</i>	<i>Domicile</i>	<i>Résultat</i>
1	DEVAUD	André	1944	Grolley	388
4	DUFAUX	Pierre-Alain	1949	Granges-Paccot	382
7	GACHET	Gilbert	1949	Pringy	379
9	CHETELAT	Albert	1950	Prez-vers-Noréaz	376
11	POULY	Gérard	1946	Praz-Vully	376
13	MONNARD	Edgar	1950	Attalens	373
16	GOTUEY	André	1950	Bulle	371
21	AEBISCHER	Marius	1951	Fribourg	369
22	COTTING	André-Claude	1949	Avry	369
23	TORNARE	Jean-Marie	1946	Bulle	367
25	TERCIER	Michel	1943	Giffers	365
26	JAQUIER	Claude	1945	Siviriez	365
27	MARGUET	Denis	1947	Ponthaux	365
32	TETARD	Léonce	1945	Vallon	361
40	HEIMO	Gilbert	1946	St. Antoni	354
42	SCIBOZ	Alfred	1941	Treyvaux	352
50	AEBY	Bernhard	1944	Tenlingen	341
54	ZIEBOLT	Kurt	1944	Muntelier	327
56	JAQUIER	Janine	1946	Siviriez	322

Classement des qualifications des membres de notre association Cat. 2

14 participants en cat. 2 (70 ans et plus) dont 3 participants de l'AFVTS

<i>Rang</i>	<i>Nom</i>	<i>Prénom</i>	<i>Année</i>	<i>Domicile</i>	<i>Résultat</i>
4	AUDERSET	Alfons	1935	Tafers	361
5	PRELAZ	Marcel	1933	Bulle	359

FREE-SPORT
P.A. Dufaux SA
La maison du champion du monde

rte des Grives 6 - 1763 Granges-Paccot
Tél. 026 466 60 60 - Fax 026 466 68 48
www.freesport.ch - info@freesport.ch

KURT THUNE
WALTHER

Finale du 10.03.2008 à Schwadernau

Classement des finalistes de notre association cat .1 (55 – 69 ans)

<i>Rang</i>	<i>Nom</i>	<i>Prénom</i>	<i>Domicile</i>	<i>Résultat</i>	<i>Finale</i>	<i>Total</i>
1	DUFAUX	Pierre-Alain	Granges-Paccot	390	100.4	490.4
3	DEVAUD	André	Fribourg	380	99.8	479.8
4	MONNARD	Edgar	Attalens	377	98.7	475.7
6	CHETELAT	Albert	Prez-vers-Noréaz	375	95.9	470.9
11	GACHET	Gilbert	Pringy	371		
15	TORNARE	Jean-Marie	Bulle	365		
16	TETARD	Léonce	Portalban	364		
17	AEBISCHER	Marius	Fribourg	364		
18	POULY	Gérard	Praz-Vully	361		
19	COTTING	André Claude	Avry-sur-Matran	361		
20	TERCIER	Michel	Giffers	359		
26	JAQUIER	Claude	Siviriez	352		
27	MARGUET	Denis	Ponthaux	352		

Classement des finalistes de notre association cat .2 (70 ans et plus)

<i>Rang</i>	<i>Nom</i>	<i>Prénom</i>	<i>Domicile</i>	<i>Résultat</i>	<i>Finale</i>	<i>Total</i>
2	PRELAZ	Marcel	Bulle	346	90.4	436.4



TOYOTA
1565 Vallon
Garage de Carignan SA

Léonce Tétard
+ Maitrise fédérale

1565 Vallon FR
Tél. 026 667 15 33

Fax 026 667 21 31
Natel 079 447 39 93

Une carte MEMOLUX de ProColor 021 903 22 52

CHALLENGE DU COMITE DE L'AFVTS 2007-2011

Confectionné et offert par Marcel Prélaz

Attribué définitivement au meilleur total de points des 3 meilleures années

<i>Noms</i>	<i>Prénoms</i>	<i>2007</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2010</i>	<i>2011</i>	<i>Total</i>
PRELAZ	Marcel	289	287				576
TERCIER	Michel	287	289				576
GRANGIER	Pierre	289	285				574
KOLLY	Nicolas	286	279				565
GENOUD	Henri	285	279				564
PAPAUX	Bernard	257	269				526
JAQUIER	Claude	x	285				285
TETARD	Léonce	x	258				258

Gagnant du challenge en 2007 au stand PC La Roche

GRANGIER Pierre

20 x 10

Gagnant du challenge en 2008 au stand PC Albeuve

TERCIER Michel



Schmutz
Opticiens - Horlogers SA



Grand-Rue 5 **1680 ROMONT** Tél. 026 652 22 50



spécialistes
en lunettes de tir

ASVTS / ASSOCIATION SUISSE DES VETERANS TIREURS SPORTIFS.

Chaque tireur sportif qui, à partir de 55 ans, cotise à l'AFVTS (Association fribourgeoise des Vétérans Tireurs sportifs) est membre actif de l'ASVTS.

Maitrise Suisse des Vétérans petit-calibre 50 m.

- Qui peut participer à la maîtrise Vétérans carabine 50 m ?

Chaque Vétéran ou Senior-Vétéran tirant à bras-franc faisant partie de l'ASVTS.

- Ce concours se tire dans combien de catégories ?

En 2 catégories : Cat. 1 : Vétérans 55 à 69 ans
 Cat. 2 : Seniors-Vétérans dès 70 ans

- Comment s'inscrire pour ce concours ?

Vous prenez un bulletin de versement rose et versez **CHF 18.00** sur le **CCP 25-914-7** (Banque Raiffeisen Seeland, 2557 Studen), en faveur du compte 8443905 (Veteranenbund Schweizerischer Sportschützen, 2502 Bienne) préciser : cibles normales ou cibles électroniques. Indiquez votre nom, l'adresse complète et le nom de la section ! Les cibles (ou talon pour la cible électronique) pour le tour de qualification seront envoyées directement à ton domicile.

- Le programme de tir ?

Pour le tour de qualification, (à domicile) il faut tirer au total 30 coups (sur 10 cartons ou sur cible électronique) en position bras-franc iniquement. Retour des cibles (ou du talon) au plus tard le 15 juillet. Des cartes-couronne d'une valeur de CHF 6.00 / 8.00 / 10.00 / 12.00 sont attribuées dès 273 points ou 267 points pour les Senior-Vétérans.

- Comment est organisée la finale ?

La finale a lieu normalement le dernier samedi du mois d'août. Les meilleurs tireurs seront invités personnellement par écrit.

Renseignements

Fritz Fiechter
Vogelsang 6
2502 Biel Tél. **032 322 07 94** ou **079 208 14 61**

JAQUIER & BOVEY SA
CHAUFFAGE - SANITAIRE



**JJC
BF**

**SERVICE D'ENTRETIEN
REALISATION
ETUDE**

JAQUIER J.-C. : TEL : 026/660 17 81
079/216 94 58
FAX : 026/660 06 66

BOVEY F. : TEL/FAX: 026/475 5150
079/276 57 80

1741 COTTENS

VSS / VETERANENBUND SCHWEIZERISCHER SPORTSCHÜTZEN.

Jeder Sportschütze, der das 55. Altersjahr erreicht hat, kann mit einem Beitrag an den VFVS (Verband Freiburgischer Veteranen-Sportschütze) Mitglied des VSS werden.

Schweizer Veteranen Kleinkalibermeisterschaft 50 m.

- Wer kann an der Veteranen-Meisterschaft Gewehr mitmachen?

Jeder Veteran oder Senior-Veteran, der liegend frei schießt.

- In wie viel Kategorien wird der Wettkampf ausgetragen?

In 2 Kategorien : Veteranen von 55-69 Jahren und Senior-Veteranen ab 70 Jahren.

- Wie kann man sich für die Teilnahme anmelden?

Nehme einen neuen rosa Post-Einzahlungsschein. Zahle **CHF 18.00** auf das **PC-Konto 25.914-7** (Raiffeisenbank Seeland, 2557 Studen) zugunsten von Konto 8443905 (Veteranenbund Schweizerischer Sportschützen, 2502 Biel). Bitte Deine genaue Adresse und Name der Sektion angeben! Die Scheiben (oder Kleber für elektronische Anlagen) für die Heimrunde werden Dir umgehend zugestellt.

- Wie ist das Programm?

In einer Heimrunde sind auf 10 Scheiben (oder elektronische Anzeige) 30 Schuss zu schießen. Die Stellung ist ausschliesslich liegend frei. Rücksendung bis spätestens 15 Juli.

Ab 273 P. (Senior-Veteran 267 P.) werden Kranzkarten von CHF. 6.00 / 8.00 / 10.00 / 12.00 abgegeben

- Wie steht es mit dem Final?

Die besten Schützen werden schriftlich zum Finalwettkampf eingeladen, der meistens am letzten Samstag August stattfindet.

Auskunft : Fritz Fiechter
Vogelsang 6
2502 Biel-Bienne Tel. **032 322 07 94** oder **079 208 14 61**



TOYOTA
1565 Vallon
Garage de Carignan SA

Léonce Tétard
+ Maîtrise fédérale

1565 Vallon FR
Tél. 026 667 15 33

Fax 026 667 21 31
Natel 079 447 39 93

Une carte MEMORUX de ProColor 021 903 22 52

Remerciements

Le comité de l'AFVTS remercie sincèrement les généreux annonceurs pour leur soutien à la cause du tir et prie ses membres de porter leur choix sur ceux-ci, lors d'achats ou de sorties.

LISTE DES ANNONCEURS

Buvette du BRAND

Josiane & René Bapst

1634 La Roche

FREE - SPORT

Pierre Alain DUFAUX

1753 Granges-Paccot

Garage de Carignan SA

Léonce TETARD

1565 Vallon

GRAVO – POULY

Gérard POULY

1788 Praz – Vully

JAQUIER & BOVET SA

Chauffage – Sanitaire

1741 Cottens

MIFROMA SA *Entreprise du groupe Migros*

Centrale d'affinage et d'emballage de fromages

1675 Ursy

SCHMUTZ Opticien - Horloger SA

Denis SCHMUTZ

Grand - Rue 5

1680 Romont

JACQUIER & BOVEY SA
CHAUFFAGE - SANITAIRE

JCBF

SERVICE D'ENTRETIEN
 REALISATION
 ETUDE

JACQUIER J.-C. : TEL : 026/460 17 81
 079/216 94 58
 FAX : 026/460 06 56

BOVEY F. : TEL/FAX: 026/475 51 50
 079/276 57 80

1741 COTTENS

FREE-SPORT
P.-A. Dufaux SA

La maison du champion du monde

rtie des Grives 6 - 1763 Granges-Paccot
 Tél. 026 466 60 60 - Fax 026 466 68 48
 www.freesport.ch - info@freesport.ch



 **TOYOTA**
 1565 Vallon

Garage de Carignan SA

Léonce Tétard
 Maitrise fédérale

1565 Vallon FR Fax 026 667 21 31
 Tél. 026 667 15 33 Natel 079 447 39 93

Membre du Syndicat des Automobiles de la Région de la Vallée

Schmutz
Opticiens - Horlogers SA

Grand-Rue 5 1680 ROMONT Tél. 026 852 22 50

 spécialistes
 en lunettes de tir

BUVETTE DU BRAND
 Josiane & René BAPST 1634 La Roche
 Tél. 026/413.29.33 Privé 026/413.19.84

Buvette du Brand



Spécialités : Grillades sur pierre, fondue, filets de perches,
 jambon de la borne et la carte saison.
 Fermé le lundi en période estivale.

 **MIFROMA**

Mille fromages,
 mille saveurs.



une entreprise
 du groupe **MIGROS**